

Fotografías **Ricardo Stuckert**

Coordinación Editorial **Pablo Gentili, Nicolás Trotta y Víctor Santa María**

Diseño y Arte **Marcelo Giardino**

Edición de imágenes **Magno Romero**

Edición de textos **Paulo Leonardo Martins**



Colección *Transformaciones Latinoamericanas*



Consejo Latinoamericano
de Ciencias Sociales
Conselho Latino-americano
de Ciências Sociais



Universidad Metropolitana para
la Educación y el Trabajo

B

LULA - El gobierno en imágenes [2003-2010]



LULA

El gobierno en imágenes [2003-2010]



OCTUBRE
EDITORIAL





LULA

El gobierno en imágenes [2003-2010]

Fotografías **Ricardo Stuckert**

Coordinación Editorial **Pablo Gentili, Nicolás Trotta y Víctor Santa María**

Diseño y Arte **Marcelo Giardino**

Edición de imágenes **Magno Romero**

Edición de textos **Paulo Leonardo Martins**



Colección **Transformaciones latinoamericanas**

Coordinadores Pablo Gentili - Nicolás Trotta - Víctor Santa María

Primera edición *Lula - El gobierno en imágenes [2003-2010]* / Buenos Aires: CLACSO, agosto de 2015

Impresión Latin Gráfica

ISBN 978-987-722-090-2

© Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales

© Editorial Octubre, 2015

© UMET, 2015

© Fotografías de Ricardo Stuckert

Queda hecho el depósito que establece la Ley 11723.

CLACSO - Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales - Conselho Latino-americano de Ciências Sociais

Estados Unidos 1168 | C1023AAB | Ciudad de Buenos Aires | Argentina

clacso@clacsoinst.edu.ar | www.clacso.org

Editorial Octubre

Universidad Metropolitana para la Educación y el Trabajo

Sarmiento 2037 | C1044AAE | Ciudad de Buenos Aires | Argentina

www.editorialoctubre.com.ar | www.umet.edu.ar

Este libro está disponible en texto completo en la Red de Bibliotecas Virtuales de CLACSO <www.biblioteca.clacso.edu.ar>

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su almacenamiento en un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, fotocopia u otros métodos, sin el permiso previo del editor.

Stuckert, Ricardo

Lula, el gobierno en imágenes 2003-2010 / Ricardo Stuckert ; Pablo Gentili ; fotografías de Ricardo Stuckert. - 1a ed. - Ciudad Autónoma de Buenos Aires : CLACSO ; Grupo Octubre, 2015.

220 p. ; 20 x 23 cm. - (Transformaciones latinoamericanas / Gentili, Pablo; 1)

ISBN 978-987-722-090-2

1. Análisis Político. 2. Fotografía Documental. I. Stuckert, Ricardo, fot. II. Título. CDD 320

Otros descriptores asignados por la Biblioteca Virtual de CLACSO:

Luis Inácio Lula da Silva / Presidencia / Brasil / Imágenes / Políticas públicas / Gobierno

La responsabilidad por las opiniones expresadas en los libros, artículos, estudios y otras colaboraciones incumbe exclusivamente a los autores firmantes, y su publicación no necesariamente refleja los puntos de vista de la Secretaría Ejecutiva de CLACSO.

*A Lula y a los trabajadores y trabajadoras que luchan
por un mundo más justo, democrático e igualitario.*



Consejo Latinoamericano
de Ciencias Sociales
Conselho Latino-americano
de Ciências Sociais

Secretario Ejecutivo de CLACSO Pablo Gentili

Directora Académica Fernanda Saforcada

Área de Acceso Abierto al Conocimiento y Difusión

Coordinador Editorial Lucas Sablich

Coordinador de Arte Marcelo Giardino

OCTUBRE

E D I T O R I A L

Presidente Víctor Santa María

Director General Nicolás Trotta

Director Editorial Daniel González

Coordinadora Editorial Guadalupe Aizpeolea



Universidad Metropolitana para
la Educación y el Trabajo

Rector Nicolás Trotta

Vicerrectora Alejandra García Martínez

Secretaria Académica Laura Sirotzky

Secretaria de Investigación y Desarrollo Cecilia Cross

Secretario Administrativo Matías Novoa Haidar

ÍNDICE

Presentación - Pablo Gentili, Nicolás Trotta y Víctor Santa María		11
Una imagen, todas las imágenes		19
El gobierno Lula y la participación popular		33
El gobierno Lula y un nuevo modelo de desarrollo para Brasil		71
La nueva política exterior del gobierno Lula		99
Políticas para la igualdad y justicia social en el gobierno Lula		145
Retratos de un presidente		191

São Leopoldo, RS,
05/02/2010



PRESENTACIÓN

Pablo Gentili*, Nicolás Trotta** y Víctor Santa María***

L uiz Inácio Lula da Silva se ha transformado en una de las figuras más destacadas de la política mundial contemporánea. Sus ocho años de gobierno, entre enero del 2003 y diciembre del 2010, son valorados como el momento en el que Brasil puso en marcha una verdadera revolución democrática. Un período en el que se combinaron políticas de inclusión social que comenzaron a revertir una historia de abandono, exclusión e injusticia social para las grandes mayorías, con una exitosa estrategia de desarrollo nacional y de inserción internacional soberana que hicieron de Brasil un verdadero laboratorio de experimentación democrática. El país ganó relevancia, respeto y reconocimiento como una de las naciones más importantes e influyentes del planeta.

Este libro es un homenaje a esos años de profundas transformaciones y a quien fue su principal conductor. En un mundo donde la política no siempre nos ofrece ejemplos de virtuosismo democrático, Lula es y será siempre recordado como uno de los grandes luchadores por la dignidad y la libertad humana, por los derechos ciudadanos y la justicia social.

LULA: el gobierno en imágenes (2003-2010) pretende ser un documento gráfico de algunos de los momentos más significativos de los primeros dos gobiernos nacionales del Partido de los Trabajadores. No se trata de un registro cronológico exhaustivo del amplio y complejo proceso de transformaciones vivido por Brasil durante casi una década. Sabemos

* Secretario Ejecutivo de CLACSO, profesor de la Universidad del Estado de Río de Janeiro y coordinador del Núcleo de Política Educativa de la UMET.

** Rector de la UMET.

*** Presidente de la Fundación Octubre. Secretario General del SUTERH.

que muchos hechos, situaciones y procesos de gran importancia no han sido incluidos aquí y que ésta, como toda narrativa de un período histórico de gran creatividad e intensidad, acabará siendo un relato parcial e incompleto. Del mismo modo, este no es un libro cuyo principal interés haya sido elegir las mejores fotografías del presidente Lula en el transcurso de su mandato, considerando exclusivamente criterios técnicos y artísticos. Se trata de un mosaico, una composición de cierta forma arbitraria, donde se combina el interés por registrar hechos políticos relevantes, destacar escenarios de gran importancia histórica y situaciones de intimidad que despojan de formalismo algunos de los momentos en los que Brasil se volvió una nación mucho más democrática y justa.

Aunque no es un libro de fotografía en el sentido estricto, podrá apreciarse aquí la extraordinaria calidad periodística, técnica y artística del trabajo de Ricardo Stuckert, quien acompañó a Lula durante los ocho años de su gobierno. Stuckert pertenece a una reconocida familia de fotógrafos presidenciales. Actualmente, su hermano registra el día a día de la presidenta Dilma Rousseff. Los Stuckert han marcado la fotografía brasileña contemporánea y Ricardo es reconocido ampliamente como uno de los fotógrafos más importantes de América Latina.

Como no podría ser de otra manera, el fotógrafo de Lula ha estado en plena sintonía con el momento y con la responsabilidad profesional que le tocó asumir. Fue suya la iniciativa de crear, en el portal de la Presidencia de la República, un gran centro de documentación de acceso público con todos los registros fotográficos del presidente Lula. En ocho años, más de 30 millones de fotos fueron descargadas de un banco de datos con miles de imágenes. Si el gobierno debía hacer de la transparencia y del acceso a la información una bandera democrática, también debía abrir a la prensa y a cualquier ciudadano o ciudadana interesado, los registros del día a día presidencial. Además, es conocida la atención que el ex presidente Lula daba a todos los que pedían el envío de sus fotografías (desde primeros mandatarios de los más diversos lugares del mundo, a los habitantes de las más distantes y pobres ciudades

del Brasil). Su equipo de fotógrafos, comandado por Ricardo Stuckert, envió más de 250 mil correos electrónicos con millones de fotos durante los dos mandatos presidenciales.

La fotografía presidencial pasó, de cierta forma, por un proceso de inusitada “democratización”. No sólo la gente se sacaba fotos con Lula, Lula se las sacaba con la gente... y las compartía con ella. El registro de imágenes ganó un protagonismo desconocido en la política brasileña y quizás mundial. Quien aspire a entender el importante valor que Lula tiene y tendrá en el imaginario popular brasileño, deberá también entender la contribución que tuvo el uso de la fotografía en este proceso. La fotografía oficial pasó a ser una forma de aproximar a su líder a millones de personas que vieron que por primera vez, alguien como ellos, un trabajador, un tornero mecánico, un nordestino, un *retirante*, un hombre común llegaba al poder. Entender la fotografía presidencial y sus usos, puede ayudarnos también a entender cómo se fue construyendo la inmensa figura pública que es hoy el ex presidente Lula. No había acto, manifestación, conferencia o inauguración de obra pública, en la que Lula no quebrara el protocolo, desorientara a su esquema de seguridad y se lanzara en los brazos de la gente común, trabajadores, campesinos, docentes, empleados públicos, recolectores de basura, indios, jóvenes, estudiantes, niños y niñas. Allí, mezclado, entreverado, abrazado, tironeado, besado, se sumergía Lula entre la gente y, detrás de él, su inseparable Stuckert, disparando ráfagas de fotos que minutos más tarde inundaban sitios, portales, revistas, boletines, pantallas de computadoras, celulares y agendas. Allí, entre la gente, Lula brillaba. Entre la gente su imagen se multiplicaba en un espejo infinito de seres humanos mágicos, diversos, singulares, iguales, únicos. Miles y miles de lulas, miles y miles de da silvas, miles y miles de seres anónimos que, ahora, finalmente, se volvían protagonistas de su propia historia. Si hubiera alguna duda al respecto, quizás este libro ayude a disiparla.

LULA: el gobierno en imágenes (2003-2010) quiere ser una contribución a comprender, desde la imagen y con el auxilio de algunos pocos textos de referencia, este proceso de transformaciones democráticas que vivieron Brasil y América Latina duran-

te la última década. Por eso, hemos considerado necesario iniciarlo con un impactante montaje fotográfico con más de 3.500 imágenes de los momentos más importantes del gobierno Lula. El excepcional trabajo creativo de otro gran fotógrafo brasileño, Magno Romero, permite transformar una de las fotografías más emblemáticas y bellas de Lula en un caleidoscopio de instantáneas de sus dos mandatos presidenciales. Un mosaico elaborado con fragmentos que reconstruyen el rostro del ex presidente Lula, alcanzado por la mano abierta, dulce y vibrante de un niño negro en la periferia de Salvador de Bahía. La fotografía, que también ilustra la tapa de este libro, se deconstruye así en miles de acontecimientos y situaciones, cada una de las cuales expresa un momento fundamental de una década inolvidable. Una imagen, todas las imágenes. Una mano acariciando el rostro de Lula, estableciendo el vínculo mágico entre un niño y un hombre como cualquier otro, un nordestino como él, que un día llegó a la presidencia de la república. Un momento, todos los momentos. Un instante capaz de sintetizar el nacimiento de un nuevo país en el que los derechos, el bienestar y la libertad dejarían de ser, de una vez y para siempre, privilegios o beneficios expropiados por algunos pocos.

El trabajo de Romero, sobre las fotografías de Stuckert, resume artísticamente el interés de este libro: hacer de cada fotografía una oportunidad para el debate, para el conocimiento y la reflexión, una exigencia para conocer más y mejor qué hizo de éste, uno de los gobiernos democráticos más exitosos en la historia latinoamericana.

El libro se divide en cinco secciones. En la primera, reunimos fotografías sobre el amplio proceso de participación popular promovido por el gobierno Lula. La segunda y la tercera se concentran en las acciones estratégicas del gobierno petista llevadas a cabo tanto a nivel nacional como internacional, entre 2003 y 2010. La cuarta, presenta una selección de fotografías sobre las políticas de combate a la pobreza, la promoción de la igualdad y la justicia social en este período. Finalmente, el volumen concluye con un conjunto de retratos del presidente Lula y su esposa Marisa.

Entre las fotografías, hemos incorporado fragmentos de discursos del ex presidente Lula y algunas informaciones que permiten destacar hechos relevantes de su gobierno.

Sentimos un especial orgullo en poder publicar esta obra entre CLACSO, una red de instituciones académicas que actúa en el campo de las ciencias sociales y las humanidades en 27 países, y la UMET, una universidad creada por los trabajadores y trabajadoras argentinos, cuyo consejo asesor está constituido por más de 30 organizaciones sindicales, educativas, sociales y productivas. Hace un poco más de dos años atrás, CLACSO y la UMET se unían, con el apoyo de la Fundación Octubre, para publicar *Lula: la esperanza vence al miedo* (CLACSO/UMET/Fundación Octubre/Senado Nacional). El libro fue presentado en mayo de 2013, ocasión en la que el ex presidente Lula y la presidenta Cristina Fernández de Kirchner inauguraron en un inolvidable acto la UMET. Que dos años después nuestras organizaciones hayan crecido tanto y que puedan hoy ofrecer esta obra en acceso abierto y gratuito, nos produce una felicidad inmensa.

Nos resta agradecer a Ricardo Stuckert, Magno Romero, Marcelo Giardino y Paulo Leonardo Martins, cuyo profesionalismo y dedicación hicieron posible la publicación de este libro. También, a todo el equipo del Instituto Lula, en particular, a Clara Ant, Luiz Dulci, Paulo Vanucci y Paulo Okamoto. A Luiz Inácio Lula da Silva le dedicamos este libro, con admiración, reconocimiento y gratitud.

San Pablo, 20 de agosto de 2015



Nueva York, EEUU,
21/09/2009

**UNA IMAGEN,
TODAS LAS IMÁGENES**



Lauro de Freitas, BA, 21/03/2006



La foto que ilustra la portada del presente volumen es quizás una de las más bellas y conmovedoras del ex presidente Lula. Fue registrada por Ricardo Stuckert en la periferia de la ciudad de Salvador, Estado de Bahía, y posee un simbolismo y una fuerza emotiva impresionantes. En ella se resume la relación de Lula con el pueblo, con los más pobres, con los desposeídos, un vínculo vital que aún hoy permanece y lo transforma en la persona más querida por los sectores populares brasileños en la historia política de su país.

Comenzamos nuestro recorrido por el gobierno Lula con un ejercicio de deconstrucción de esta hermosa imagen.

El trabajo, realizado por Magno Romero, editor fotográfico de este libro, superpone más de 3.500 registros de Lula durante sus mandatos presidenciales, también realizados por Stuckert, y cuya visualización a la distancia permite reconocer la fotografía mencionada. El mosaico creado reconstruye y fragmenta la imagen. Aproximándonos, observamos centenares de momentos, situaciones, retratos, actos, encuentros, abrazos, marchas, conferencias, movilizaciones que marcaron el gobierno Lula entre 2003 y 2010. Si nos alejamos, la mano del niño acariciando el rostro de Lula, vuelve a aparecer.

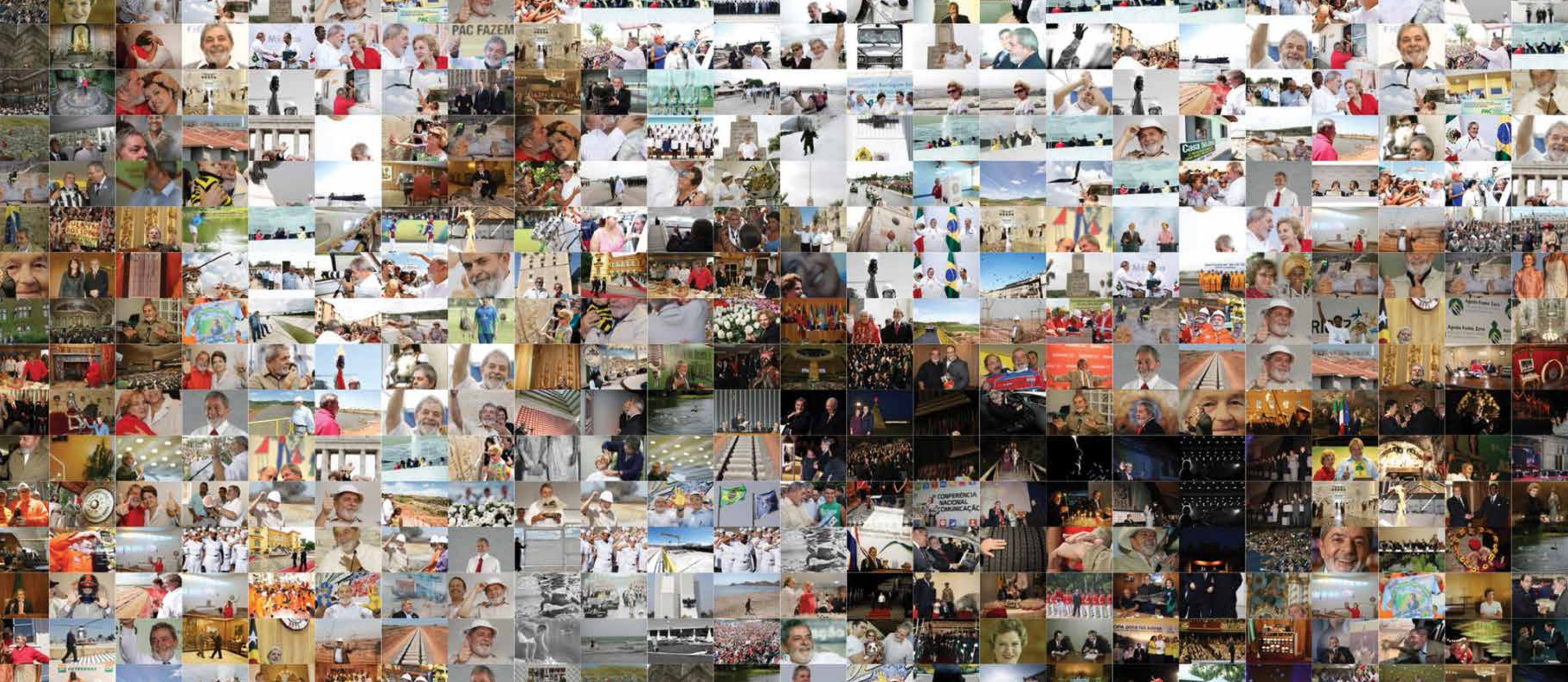
Acérquese y aléjese del libro. Mírelo desde diferentes ángulos. En las páginas siguientes la gran foto disminuye, las que le dan unidad y sentido, aumentan, mostrándose ávidas de abandonar el anonimato. Disfrute de este caleidoscopio mágico de una década de conquistas democráticas.

Un Lula, miles de Lulas.

Un Brasil multiplicado en miles de rostros y dignificado en una caricia celestial.













**EL GOBIERNO LULA
Y LA PARTICIPACIÓN POPULAR**

Rio de Janeiro, RJ,
06/02/2007

En Brasil, hoy se respira un clima de esperanza y orgullo. La sociedad, ahora bien alimentada, demuestra su sed de participar. Es otro tipo de sed. Es sed de dignidad, sed de salud, sed de seguridad: es sed de autoestima. Y todos nosotros somos responsables de mantener vivo este sentimiento tan hermoso y tan raro de solidaridad general, estas ganas de que este proceso sea exitoso.

Ceremonia de lanzamiento institucional del programa Hambre cero y la implementación del Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria, Palacio del Planalto, 30 de enero del 2003

Yo no puedo equivocarme. Y no puedo equivocarme porque no fui elegido por el apoyo de un canal de televisión. Yo no fui elegido por el apoyo del sistema financiero. Yo no fui elegido por el interés de grandes grupos económicos. Yo no fui elegido por mi capacidad, o por mi inteligencia. Yo fui elegido por el elevado grado de conciencia política de la sociedad brasileña.

(...) Es esta fuerza de la sociedad y es exactamente este capital político el que hizo que pudiéramos terminar la elección gritando bien fuerte: "La esperanza finalmente venció al miedo".

**III Foro Social Mundial, Anfiteatro Pôr do Sol,
Porto Alegre, 24 de enero de 2003**





Acra, Ghana, 12/04/2005



Rio de Janeiro, RJ, 25/10/2010



Lagoa
Seca, PB,
30/10/2003



São
Bernardo do
Campo, SP,
01/10/2010

Como presidente, Lula hizo del diálogo y de la participación la marca de su gestión, estableciendo así una nueva relación entre el Estado y la sociedad. Las principales decisiones políticas de su gobierno fueron el resultado de amplios procesos de consulta, deliberación y movilización popular.



Palmas, TO, 21/09/2010



Palmas, TO, 21/09/2010

La trayectoria sindical y política de Lula ha estado marcada por su inmensa capacidad para organizar y articular grandes procesos de movilización y de lucha social, que contribuyeron a democratizar la sociedad brasileña durante y después de la dictadura militar. También ha estado marcada por su capacidad para hacer de la política una esfera de diálogo y de construcción colectiva, abierta a las alianzas y al establecimiento de consensos y acuerdos que permitan avanzar en la promoción de la justicia social y la ampliación de los derechos ciudadanos para el conjunto de la sociedad brasileña.



Porto Alencastro, 11/10/2003



Tocantins, TO, 21/09/2010

Es en la fuerza de los compromisos compartidos, en la lucha por el desarrollo que los derechos florecen y se distribuyen. Pero, sobre todo, es así que un pueblo se ve a sí mismo como el verdadero arquitecto de su propio destino. El Estado hizo su parte, pero sin la participación consciente de nuestra sociedad seguramente no hubiéramos ido tan lejos. Hombres y mujeres de este país vivieron, en los últimos años, el desafío fascinante de construir una nación receptiva a los valores de justicia e igualdad.

No aceptarán más la superficialidad de un futuro que sea solamente de supervivencia, porque la vida humana, la plenitud humana sólo se llena con libertad y condiciones sociales que garanticen oportunidades iguales para todos.

Entrega del Premio Nacional de Derechos Humanos, Palacio del Planalto, 13 de diciembre del 2010.

La lección que yo aprendí en estos ocho años de mandato, es que cuando no estés seguro de alguna cosa, cuando sepas que no sabes alguna cosa, no tengas vergüenza. En vez de consultar a un asesor, consulten al pueblo, hablen con el pueblo. Hablen con las organizaciones, oigan lo que piensan los trabajadores, lo que piensan los sindicatos, lo que piensan los indios, lo que piensa la población negra, lo que piensan las mujeres.

Si tenemos esa capacidad de reunir la sabiduría que está individualizada y que puede ser colectivizada, cuando reunimos así a todos, las posibilidades de errar son casi nulas, y las de hacer las cosas bien, casi infinitas.

Sanción del Estatuto de la Igualdad Racial y del proyecto de ley que crea la Universidad Federal de la Integración Luso-Afro-Brasileña

Goiânia, GO, 12/02/2010



Malabo, Guinea Ecuatorial, 05/07/2010



Lula inició su vida política como dirigente sindical en una de las regiones más industrializadas de Brasil, el ABC Paulista, región metropolitana de la ciudad de San Pablo. Enfrentando el régimen militar, Lula contribuyó a renovar el movimiento obrero brasileño, movilizándolo millones de trabajadores en la lucha por mejores condiciones de vida, dignidad y derechos. Fue uno de los fundadores de la Central Única de los Trabajadores (CUT).





Barra, BA, 14/10/2009



Brasília, DF, 27/08/2009

Cabo Frio, RJ, 05/03/2009



Porto Velho, RO, 12/03/2009



Rio de Janeiro, RJ, 04/12/2008





Custódia, PE, 15/10/2009



São Bernardo do Campo, SP, 29/10/2006



Brasília, DF, 24/11/2009



Maputo, Mozambique, 05/11/2003



Maputo, Mozambique, 05/11/2003

Maputo, Mozambique, 05/11/2003



São Paulo, 12/03/2005



A pocas semanas de asumir la presidencia, Lula creó el Consejo de Desarrollo Económico y Social, constituido por organizaciones sindicales, el Movimiento sin Tierra, las entidades estudiantiles, representantes de diversas organizaciones sociales, educativas y empresariales. También creó el Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria y el Consejo de las Ciudades, referenciales participativos y deliberativos en la lucha contra el hambre y por la democratización de los espacios urbanos.

Rio de
Janeiro, RJ,
08/03/2008





Brasília, DF, 27/04/2006



Brasília, DF, 27/08/2008

Nunca antes en la historia de este país hubo, dentro de este Palacio, en esta sala, la cantidad de movimientos sociales que hay hoy, participando, hablando, proponiendo y decidiendo políticas que el gobierno brasileño debe realizar. Fueron 73 conferencias nacionales, algunas de las cuales contaron con la participación de más de 400 mil personas. Esto es una demostración de que este es un legado que no podrá ser cambiado tan rápidamente: no tener miedo de escuchar al pueblo, no tener miedo de permitir que el pueblo participe; poner fin a esta locura de que el pueblo sólo sirve en el período de elecciones.

Despedida con funcionarios del gobierno y empleados de la casa de gobierno, Palácio del Planalto, 31 de diciembre de 2010.



Brasília, DF, 17/08/2007

Brasília, DF, 26/05/2010



Brasília, DF, 01/12/2003



Brasília, 27/04/2006



Brasília, DF, 17/06/2004



Brasília, DF, 14/12/2009



Brasília, DF, 11/03/2010



Brasília, DF, 15/05/2006



También promovió lo que quizás sea el más amplio proceso de participación popular impulsado por un gobierno nacional en América Latina: el desarrollo de grandes “conferencias”, procesos de movilización que se iniciaban en las ciudades, se ampliaban a las regiones y provincias, pasando luego a grandes plenarios nacionales, con la participación de miles y miles de representantes. En 8 años se llevaron a cabo 73 “grandes conferencias” sobre los más diversos asuntos: educación, salud, derechos de las mujeres, violencia y seguridad ciudadana, cultura, comunicación, juventud, infancia, diversidad sexual. Más de 5 millones de personas participaron como delegadas de sus ciudades o estados, contribuyendo a la elaboración de directivas nacionales, muchas de las cuales inspiraron y orientaron la inmensa legislación social de base igualitaria y democrática que impulsó el gobierno Lula.



Montes Claros, MG,
11/01/2003

**EL GOBIERNO LULA
Y UN NUEVO MODELO
DE DESARROLLO PARA BRASIL**

Crecer de forma acelerada es quitar las trabas para poner al país en un ritmo más compatible con su capacidad y con su fuerza. Crecer de forma correcta es crecer manteniendo y ampliando las libertades civiles y los derechos democráticos. Es implantar una nueva cultura de producción y el trabajo que refuerce los valores fundamentales de la sociedad brasileña.

En el área de infraestructura, estamos introduciendo un nuevo concepto: el de infraestructura social. Así pasamos a denominar a las inversiones en algunos sectores que representan de forma directa una mejoría en la calidad de vida de la población más pobre.

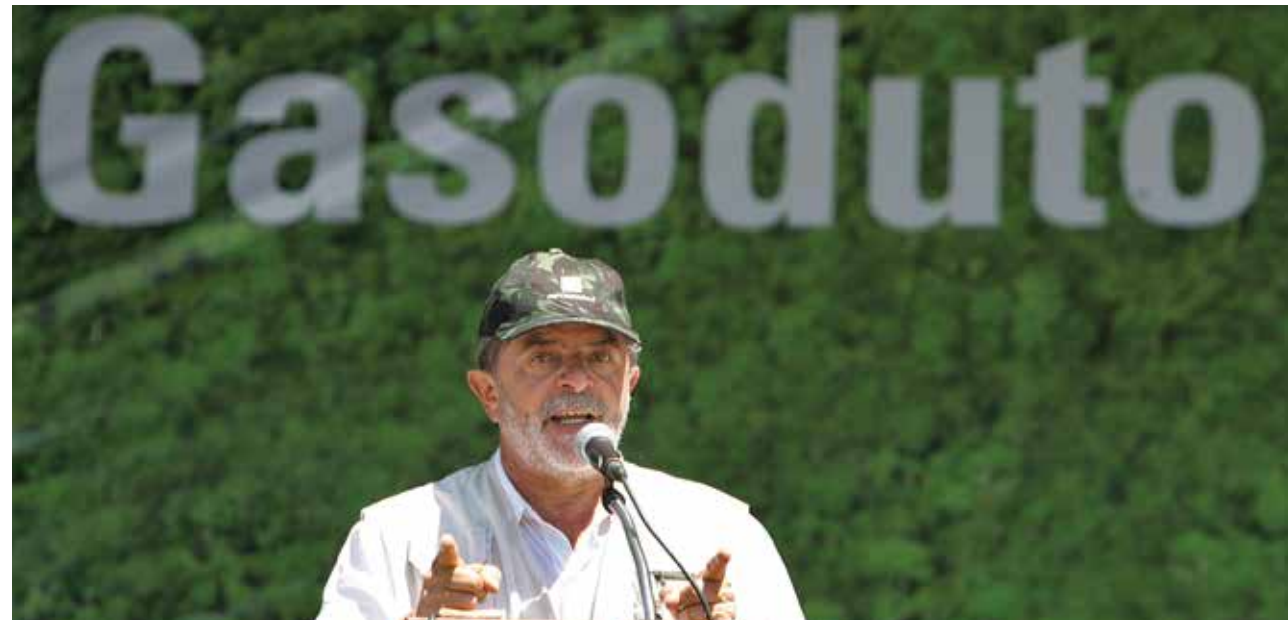
La política de desarrollo, como hemos repetido, tiene que ser inclusiva y no segregadora de sectores enteros de la sociedad. Más desarrollo no es solamente el crecimiento del PIB y un mejoramiento de las variables macroeconómicas. Tampoco es sólo acumulación del ingreso y del capital. Ante todo debe ser desarrollo humano. La cultura productiva aliada a un nuevo humanismo debe ser el motor para transformar el país. Aquí no se crece sacrificando la democracia, aquí no se fortalece la economía debilitando lo social, aquí no se crea la ilusión de distribuir lo que no se tiene, ni de gastar lo que no se puede pagar. Aquí, lo económico, lo político y lo social están totalmente entrelazados en un moderno proyecto de nación.

**Lanzamiento del Programa de Aceleración del Crecimiento,
Palacio del Planalto, 22 de enero de 2007.**



Ribeirão Preto, SP,
30-04-2003

Coari, AM, 01/06/2006



Durante el primer gobierno Lula (2003-2006), la economía brasileña tuvo una tasa de crecimiento anual de 3,5%. En su segundo mandato (2007-2010), la tasa anual fue de 4,6%. Su antecesor, entre 1999 y 2002, había alcanzado una tasa de crecimiento del 2,1%.

En ocho años fueron generados casi 15 millones de empleos, el triple que en los ocho años que precedieron al gobierno Lula.

Coari, AM, 01/06/2006



La inflación anual disminuyó de 12,5%, en el 2002, a 5,1% en el 2010. Del mismo modo, la deuda pública, que en el 2002 representaba el 60,6% del PIB, en el 2010, llegaría a 39,6%. Las reservas internacionales brasileñas, por el contrario, crecieron exponencialmente, reduciendo la vulnerabilidad externa del país. Ellas representaban USD 58.600 millones en el 2002 (7,5% del PIB) y, al concluir el segundo mandato del presidente Lula, USD 285.700 millones (13,2% del PIB).

Recife, PE, 07/05/2010



São Luís, MA,
10/12/2009

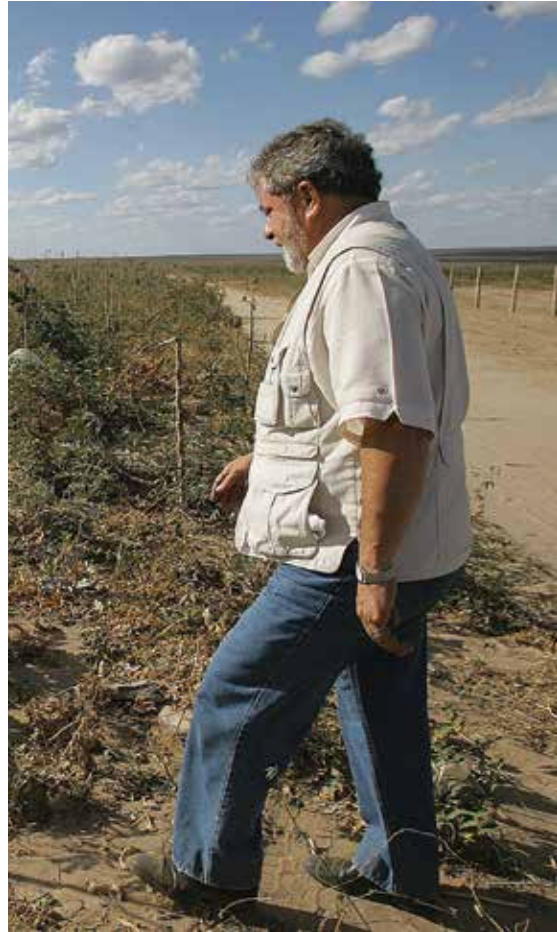


Rio de Janeiro, RJ, 07/03/2008



Paulínia, SP,
02/02/2007





Eliseu Martins, PI, 04/08/2005



Eliseu Martins, PI, 04/08/2005



No es posible construir una nación sin orgullo. No es posible construir una nación sin proyectos. No es posible construir una nación sin autoestima. Es necesario que tengamos en claro que si los brasileños no se sienten orgullosos de ser brasileños, no se sentirán motivados, y si el Estado no les devuelve esta motivación y ese orgullo en forma de empleo, en forma de salud, mejorando sus ingresos, las personas irán quedando desmotivadas.

Hoy, felizmente, el Estado y la iniciativa privada creen en la competencia de nuestros hombres y mujeres que trabajan, creen en la eficacia de nuestra ingeniería, creen en el poder de la inversión pública y privada para generar alianzas, empleo, tecnología y riqueza. Al final, si el gobierno, los empresarios de un país y los trabajadores no creen en su propio pueblo y en su economía, ¿quién va a creer en ellos? Y digo más: nuestros logros no se detendrán aquí, porque cuando un pueblo valeroso como el brasileño recupera su autoestima, su capacidad de creer en sí mismo, los desafíos ya dejan de ser problemas y se convierten en oportunidades.

Firma de contrato para la construcción de navíos de Transpetro, Niteroi, 30 de noviembre de 2007.

A diferencia de lo hecho en el pasado, no estamos aquí para debilitar al Estado o alienar el patrimonio público. Un Estado débil nunca ha sido sinónimo de una iniciativa privada fuerte. Lo que se materializa aquí es la decisión soberana de una sociedad para capitalizar su futuro, el futuro de su sistema productivo para el beneficio de las generaciones del presente y las generaciones que vendrán después de nosotros.

Lo que tenemos entre manos es superior a todas las oportunidades que han sido ofrecidas en nuestra historia. Somos protagonistas privilegiados de sueños y proyectos por los cuales tantos brasileños se movilizaron y no pocos ofrecieron sus vidas: el sueño de un Brasil de todos. Estamos mucho más confiados. El país que legaremos a los que vienen después de nosotros será más próspero, libre y justo.

Nunca antes en la historia de la humanidad tuvimos un proceso de capitalización de la relevancia que nuestra Petrobras está haciendo aquí hoy. No fue en Frankfurt, no fue en Londres, ni en Nueva York. Fue en San Pablo que consagramos el mayor proceso de capitalización en la historia del capitalismo mundial.

Cierre de la operación de capitalización de Petrobras y apertura de las actividades en la Bolsa de Valores de San Pablo (Bovespa), San Pablo, 24 de septiembre de 2010.

Campo de Jubarte, ES, 02/09/2008



Durante el gobierno Lula la Petrobras se fortaleció y multiplicó su capacidad de inversión, permitiendo así el descubrimiento de uno de los mayores yacimientos del mundo, el Pre-Sal.

Campo de Jubarte, ES, 02/09/2008



La producción de etanol creció más del 100% en los ocho años de mandato del presidente Lula. Así, sus exportaciones pasaron de 700 millones de litros en el 2003 a más de 3.300 millones en el 2009. En cinco años, Brasil se transformó en el 4º mayor productor mundial de biodiesel.

Campo de Jubarte, ES, 02/09/2008



Campo de Jubarte, ES, 02/09/2008



La inversión pública se duplicó con relación al PIB. Entre 2007 y 2010, con el Programa de Aceleración del Crecimiento, fueron invertidos R\$ 619.000 millones, cerca de USD 270.000 millones.

Campo de Jubarte, ES, 02/09/2008



Cachoeira do Macacu, RJ, 03/02/2010



La economía cambió. Pero sobre todo, lo más importante fue haber ampliado el horizonte de la conciencia nacional. Lo que está en juego a partir de ahora es el fortalecimiento de la trayectoria de una nación en la que el bien común sea la regla, en la que el arbitrio y el privilegio sean una excepción. En nuestro gobierno, la máquina pública dejó de ser la cadena de transmisión de la injusticia para convertirse en la herramienta promotora de las reparaciones sociales.

Durante décadas se hizo lo opuesto. Se generó la idea de que la economía sólo sería saludable en el caso de concentrar la riqueza en pocas manos, cortando proyectos e inversiones de interés para muchos. Hemos elegido enfrentar y superar las vulnerabilidades en vez de subordinar nuestro futuro a ellas.

**Entrega del Premio Nacional de Derechos Humanos,
Palacio del Planalto, 13 de diciembre de 2010.**

No se hace política industrial eficaz y duradera desprovista de contenido histórico. No basta con adoptar la retórica de la industrialización y, al mismo tiempo, criticar – muchas veces de manera avergonzada – el liderazgo indispensable de Petrobras y del Estado brasileño, cuando este es el requisito para generar fábricas, inversión y empleo en nuestro país.

La sociedad brasileña no admite más el antagonismo entre la riqueza y la justicia social. Las fuerzas y deseos que fueron fortalecidos en nuestro gobierno en estos años no admitirían un marco regulatorio para traer otro tipo de protección a la sociedad que no sea esta que hoy sacramentamos: la consolidación de un largo ciclo de desarrollo inseparable de la justicia social para el pueblo brasileño.

**Sanción de la ley que crea el Régimen de Reparto del
Pre-Sal y del Fondo Social del Pre-Sal, Palacio del Planalto,
22 de diciembre de 2010.**

Mariana, MG, 05/05/2006



Recife, PE, 19/09/2004



Missão Velha, CE, 06/06/2006



Colinas, TO, 09/12/2008





Aeroporto de São Jose dos Campos, SP, 09/02/2004



Rio de Janeiro, RJ, 25/10/2010

Brasília, DF, 08/05/2008



Niterói, RJ, 10/10/2005



La oferta de crédito en la economía creció de 22% del PIB, en 2002, a 48% en el 2010. Además, el gobierno nacional promovió diversas estrategias y políticas para facilitar el acceso al crédito de la población de bajos ingresos.



Brasília, DF, 10/10/2008

En el 2006 fue aprobada una importante la Ley General de las Micro y Pequeñas empresas, lo que redujo la carga tributaria de los pequeños productores y emprendedores, además de ayudar a formalizar, proteger y ampliar este sector.



Tabatinga, AM, 19/01/2005



Rio de Janeiro, RJ, 01/05/2009



**LA NUEVA POLÍTICA EXTERIOR
DEL GOBIERNO LULA**

São Paulo,
10/03/2003

Gobernar es como correr una maratón. Uno no puede empezar a 80 kilómetros por hora, porque se va a quedar sin aire en la primera esquina. Uno tiene que dar pasos sólidos, concretos, para poder terminar el gobierno con la convicción del deber cumplido. Y quiero poder decirle al mundo lo bueno que sería, lo maravilloso que sería si los países ricos en vez de producir y gastar dinero en tantas armas, gastasen dinero en pan, en frijoles y en arroz para acabar con el hambre del pueblo.

Nuestro país durante 500 años estuvo mirando hacia Europa. Es hora de mirar hacia África y hacia América del Sur. Es hora de establecer nuevas alianzas para que podamos ser más independientes, fortalecer el Mercosur y establecer una fuerza política para negociar. No podemos aceptar lo que está sucediendo desde hace 40 años, como el bloqueo a Cuba. No podemos aceptar que países sean marginalizados durante siglos y siglos. Y no podemos aceptar que Brasil, con su tamaño, siga siendo, cada año que pasa, el país que presenta el mayor índice de pobreza y miseria.

**III Foro Social Mundial, Anfiteatro Pôr do Sol, Porto Alegre,
24 de enero de 2003.**



Copenhague, Dinamarca,
02/10/2009



Hamburgo, Alemania, 04/12/2009

Mar del Plata, Argentina, 05/11/2005



París, Francia, 07/07/2009





Dar es Salaam, Tanzania, 06/07/2010



Ramalá,
Cisjordania,
17/03/2010

Maputo, Mozambique, 05/09/2003



Nueva Delhi, India, 04/06/2007



Sapporo, Japón, 08/07/2008



Hanoi, Vietnam, 10/07/2008



Sirte, Libia, 01/07/2009

Siendo Lula presidente, Brasil, Rusia, India, China y luego Sudáfrica, se unieron para crear los BRICS.

Brasília, DF, 11/03/2009



Londres,
Inglaterra,
01/04/2009



Londres, Inglaterra, 07/03/2006



Brasília, DF,
07/09/2009





L'Aquila, Italia, 08/07/2009

Durante su mandato, Brasil también se aproximó a Medio Oriente, estrechando las relaciones bilaterales con el Líbano, Siria, Palestina, Jordania, Irán e Israel.

L'Aquila, Italia, 08/07/2009



São Paulo, SP, 10/05/2007



Hanoi, Vietnam, 10/07/2008

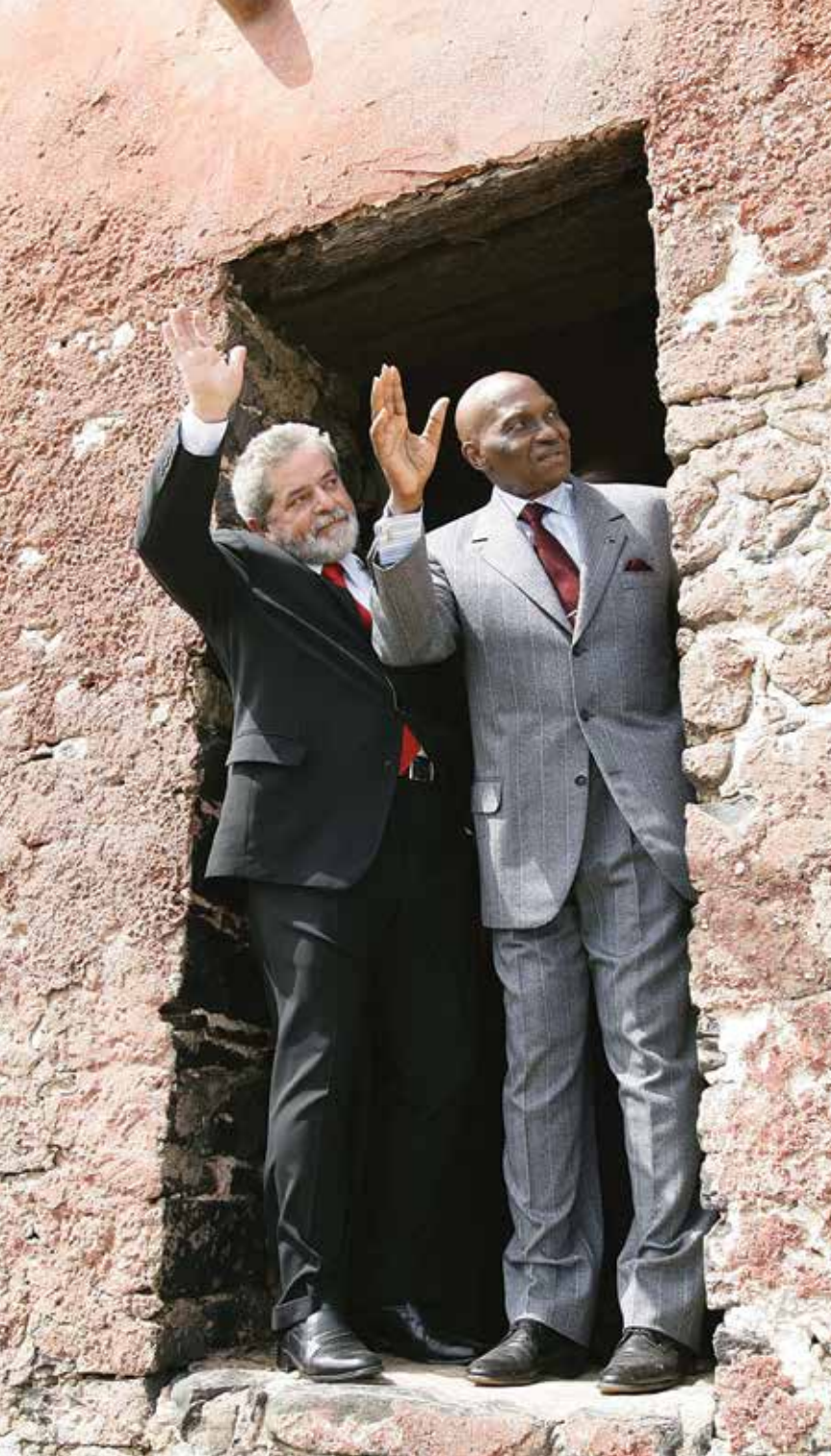




Fue durante su gobierno que Brasil se aproximó, por primera vez, de forma fraternal, cooperativa y solidaria hacia África. Las relaciones diplomáticas, comerciales, culturales y educativas se multiplicaron con el continente africano en los ocho años de su mandato. En ocho años realizó 33 viajes oficiales a África, visitando 23 países y abriendo 19 nuevas embajadas. Asimismo, el intercambio comercial aumentó de forma significativa, pasando de USD 5.000 millones en 2002 a USD 20.500 millones en el 2010.

Maputo,
Mozambique,
16/10/2008





Es muy importante que nuestros niños aprendan que, el hecho de que África sea un continente económica e industrialmente atrasado cuando se lo compara con el denominado "Primer Mundo", no es porque los africanos no tiene capacidad, o porque no sean inteligentes. Es porque durante siglos se sacó de este territorio a las personas más fuertes, sanas y con más condiciones para trabajar.

Millones dejaron este continente, y sabrá Dios cuantos millones salieron por esta puerta. La puerta del "nunca más", la puerta hacia su propia muerte. O sea, concientes de que no regresarían. Estas personas, con su sufrimiento y su dolor, ayudaron a construir mi país.

Yo no tengo ninguna responsabilidad por lo que sucedió durante el siglo XVI, el siglo XVII o el XVIII, pero pienso que es necesario decirle al pueblo de Senegal y al pueblo de África: perdón por lo que le hicimos a la población negra. Perdón.

**Visita a la Isla de Gorea, Senegal,
14 de abril de 2005.**

Isla de Gorea,
Senegal,
14/04/2005



Isla de Gorea, Senegal, 14/04/2005

São Paulo, SP, 09/03/2007



Davos, Suiza, 26-01-2003



Nuclear Security Summit

Washington, 2010

Washington, EEUU, 12/04/2010



Costa do Sauípe, BA, 22/8/2015



Quito, Ecuador, 10/8/2009



Durante su mandato presidencial, Lula transformó la política exterior brasileña, proyectando hacia el mundo la imagen de una nación soberana, cooperativa y multilateral. La integración latinoamericana, despreciada por los gobiernos anteriores, pasó a ser el eje de su política externa. Fue creada la Unasur y el Mercosur se fortaleció significativamente, gracias al trabajo cooperativo y la entrañable amistad que Lula mantuvo con Néstor y Cristina Kirchner, con Hugo Chávez, Evo Morales, Rafael Correa, Tabaré Vázquez, José Mujica y Michelle Bachelet, entre otros mandatarios de la región.

Salvador, BA, 26/05/2009



Caracas, Venezuela, 06/08/2010



Chimoré, Bolivia, 22/08/2009



Entre 2003 y 2010, el flujo comercial entre los países del Mercosur pasó de USD 8.900 millones a USD 39.200 millones. El intercambio comercial con el resto de América Latina y el Caribe también se multiplicó, alcanzando niveles nunca antes conocidos, pasando de USD 19.900 millones en el 2002 a USD 78.900 en el 2010. Del mismo modo, Lula promovió una fuerte política de financiamiento regional impulsada por Brasil con un gran aporte al desarrollo de algunos países, como la construcción del Puerto de Mariel en Cuba. Durante sus mandatos se invirtieron más de USD 10.000 millones en 80 obras de infraestructura en toda la región.

Cochabamba, Bolivia, 09/12/2006



Brasília, DF, 06/08/2009



Santiago, Chile, 01/03/2010



Chimoré, Bolivia, 22/08/2009



Quiero ir a Davos y decir allí lo que diría a cualquier compañero que está hoy aquí. Decir en Davos que no es posible continuar un orden económico mundial donde pocos pueden comer cinco veces por día, mientras muchos pasan cinco días sin comer en todo el planeta. Decirles que es necesario construir un nuevo orden económico mundial, en el que las ganancias sean distribuidas de forma más justa, para que los países pobres tengan la oportunidad de ser menos pobres. Decirles que los niños y las niñas negras de África tienen tanto derecho a comer como los niños y niñas de ojos azules que nacen en los países nórdicos. Decirles a todos ellos, que los niños y niñas pobres de América Latina tienen tanto derecho a comer como cualquier niño o niña de cualquier lugar del planeta. Decirles que el mundo no necesita más guerras, que el mundo necesita paz y comprensión.

**III Foro Social Mundial, Anfiteatro Pôr do Sol, Porto Alegre,
24 de enero de 2003.**

Quiero invitar a todos los que están aquí, en esta montaña mágica de Davos, a mirar al mundo desde otra perspectiva. Es absolutamente necesario reconstruir el orden económico mundial para satisfacer las necesidades de millones de personas que están fuera de los extraordinarios avances científicos y tecnológicos que el ser humano es capaz de producir. No se queden esperando indefinidamente señales para cambiar la actitud hacia mi país y hacia los países en desarrollo. Los pueblos, así como los individuos, necesitan oportunidades. Los países ricos de hoy sólo lo son porque tuvieron sus oportunidades históricas. Si quieren ser coherentes con su experiencia victoriosa no pueden y no deben obstruir el camino de los países en vías de desarrollo. Al revés, pueden y deben construir con nosotros una nueva agenda de desarrollo global compartida.

El cambio que buscamos no es para un grupo social, político o ideológico. Este beneficiará a los más humillados, a los sin protección, a los ofendidos y a los que ahora miran con esperanza la posibilidad de redención personal y colectiva. Esta es una causa de todos.

XXXIII Foro Económico Mundial, Davos, Suiza, 26 de enero de 2003.





Valparaíso, Chile, 11/03/2006



El Calafate, Argentina, 17/10/2003

Puerto Iguazú, Argentina, 30/11/2005



Brasília, DF, 19/11/2007



América del Sur es hoy una región de paz en donde florece la democracia. Todos sus gobernantes fueron elegidos en procesos democráticos y con amplia participación popular. La inestabilidad que algunos intentan ver en nuestro continente es señal de vida, especialmente de vida política. No hay democracia sin pueblo en las calles, sin confrontación de ideas y de propuestas.

Vivimos un momento de excepcional crecimiento en cuanto a la reducción de la pobreza y de la desigualdad. Creamos las condiciones para un desarrollo sostenible que nos ha permitido enfrentar la actual inestabilidad económica mundial. Nuestra región se vuelve un interlocutor cada vez más indispensable, en la medida en que el mundo se encuentra frente a la necesidad de compatibilizar la seguridad alimentaria, con un abastecimiento energético adecuado y la preservación del medio ambiente. Cuando la escasez de alimentos amenaza la paz social en muchas partes de mundo, es a nuestra región donde muchos vienen a buscar propuestas. Tenemos conciencia de nuestras responsabilidades globales, pero no nos tiembla la mano para ejecutarlas de forma totalmente soberana. No nos dejemos engañar tampoco por los argumentos de aquellos que, por intereses proteccionistas o por motivos geopolíticos, se sienten molestos con el crecimiento de nuestra industria y de nuestra agricultura, y con el desarrollo de nuestro potencial energético. Una América del Sur unida moverá el juego del poder en el mundo, no en beneficio de uno o de otro de nuestros países, sino en beneficio de todos.

Estamos dejando atrás una larga historia de indiferencia y de aislamiento recíproco. Nuestra América del Sur no será más un mero concepto geográfico. A partir de hoy es una realidad política, económica y social con institucionalidad propia.

Reunión extraordinaria de jefes de Estado para la firma del tratado constitutivo de la Unasur, Brasilia, 23 de mayo de 2008.

La desigualdad social latinoamericana, señalada como la más grande del mundo, no tiene origen en la escasez, pero sí en una lógica perversa de distribución del excedente económico que lleva siglos, peligrosamente profundizada en los años 80 y en los años 90. La fe ciega en el absolutismo de los mercados determinó así la trayectoria del continente.

Felizmente, hoy, nuestro continente, dividido desde hace siglos y aplastado en su identidad geopolítica y cultural, vive un nuevo tiempo. Nunca antes las condiciones políticas fueron tan propicias a los cambios del escenario regional, en un largo ciclo de desarrollo capaz de revertir y superar definitivamente las necesidades y desigualdades históricas. Algo que parecía perdido, o tal vez nunca haya existido, comienza a latir en nuestros corazones: el sentimiento de pertenecer a una misma comunidad, de poseer un mismo destino común. Ser latinoamericano hoy, mis queridos compañeros y compañeras, significa ser parte de la más promisorio trinchera de lucha por la justicia social del siglo XXI.

Clase inaugural en la Universidad Nacional de la Integración Latinoamericana, Foz de Iguazú , 02 de septiembre de 2010.



La Habana, Cuba, 26/09/2003



La Habana, Cuba, 24/02/2010





Puerto Iguazú, Argentina, 04/05/2006

**POLÍTICAS PARA LA IGUALDAD
Y JUSTICIA SOCIAL
EN EL GOBIERNO LULA**

En un país que tiene tantas tierras fértiles y con tanta gente que quiere trabajar no debería haber razón alguna para hablar de hambre. Sin embargo, millones de brasileños en el campo y en la ciudad, en las zonas rurales más desasistidas y en las periferias urbanas están, en este momento, sin tener para comer. Sobreviven milagrosamente por debajo de la línea de pobreza cuando no se mueren en la miseria, mendigando un pedazo de pan.

Mientras exista un hermano brasileño o una hermana brasileña con hambre tendremos muchos motivos para cubrirnos de vergüenza. Por eso, puse entre las prioridades de mi Gobierno un programa de seguridad alimentaria que lleva el nombre de Fome Zero (Hambre Cero). Como dije en mi primer pronunciamiento tras las elecciones: si al final de mi mandato todos los brasileños pueden tener la posibilidad de desayunar, almorzar y cenar, tendré cumplida la misión de mi vida.

**Ceremonia de asunción en el Congreso Nacional, Brasilia,
1 de enero de 2003.**



São Gabriel da
Cachoeira, AM,
21/09/2007



Rio de Janeiro, RJ, 22/12/2009

Más de 30 millones de personas dejaron la pobreza durante los dos gobiernos del presidente Lula. Fueron 8 años en los que se aprobó el mayor número de leyes sociales de la historia de Brasil. Leyes para promover la democratización de la educación, leyes contra la violencia de género y a favor de la igualdad racial, de acceso al empleo y la vivienda, de protección a las personas ancianas, a las poblaciones indígenas, a los jóvenes y a los niños y las niñas.



Rio de Janeiro, RJ, 22/12/2009



Maranhao,
23/04/2009



Rio de Janeiro, RJ,
25/10/2010

Araraquara, SP, 14/03/2008



Rio de Janeiro,
RJ, 25/10/2010



Araraquara, SP, 14/03/2008



Brasília, DF, 04/06/2010



Rio Largo, AL, 24/06/2010





Brasília, DF, 01/01/2007

Su programa "Fome Zero" (Hambre Cero) benefició a millones de brasileños y consiguió, en pocos años, sacar a Brasil del mapa mundial del hambre elaborado por la FAO.



Rio de Janeiro, RJ, 07/03/2008

El programa "Bolsa Família" se ha transformado en una referencia mundial entre las acciones gubernamentales de asignación universal, beneficiando a casi 13 millones de familias en todos los municipios brasileños, más de 50 millones de brasileños y brasileñas. En el año 2010, el programa distribuyó R\$ 23.000 millones (USD 10.000 millones) en asignaciones familiares.

El proyecto Hambre Cero combina, de un modo novedoso, lo urgente con lo estructural. Es necesario dar el pez y enseñar a pescar al mismo tiempo. Enseñar a pescar es crear empleos en las regiones donde hoy existe hambre y pobreza. Significa mejorar las condiciones de vida de la población. Es dar al pueblo una educación de calidad. Es salud digna. Es salario y renta. Enseñar a pescar es hacer la reforma agraria. Es incentivar la agricultura familiar. Es estimular el cooperativismo, el microcrédito y la alfabetización. Es crear condiciones para que estas políticas se sostengan solas. Es hacer que todos, absolutamente todos, puedan alimentarse adecuadamente sin que para eso necesiten de la ayuda de los demás.

Este es el tamaño de nuestro desafío.

Ceremonia de lanzamiento institucional del programa Hambre Cero del Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria, Palacio del Planalto, 30 de enero de 2003.

El camino para la solución de los grandes problemas brasileños, sean de origen social, político o económico, se encuentra en la democratización plena de todas las esferas de la vida nacional, y en este aspecto incluimos también a las relaciones de género. Si la democracia no es respetada dentro de casa, entre compañeros y compañeras, entre esposas y maridos, difícilmente tendrá fuerzas para mediar ante otros conflictos de origen centenario, que atraviesan nuestra historia y nuestro desarrollo. El respeto a los derechos en las relaciones entre hombres y mujeres es tan importante para la vida social, como lo es el fortalecimiento de las instituciones políticas, la organización popular y los procesos electorales.

La consolidación de la democracia en la vida nacional es una prioridad que diferencia nuestro gobierno desde su primer día. Nosotros sabemos que para dar el comando efectivo de un país a su pueblo, se necesita participación, entendimiento, aprendizaje, tiempo y negociación colectiva de los grandes compromisos democráticos. Así hemos hecho. Ladrillo por ladrillo, estamos construyendo un diseño sólido de avances con transparencia, de objetivos y conquistas que vinieron para quedarse. Entre ellas se suma, a partir de hoy, la extensión de la ciudadanía plena en la vida doméstica para todas las mujeres brasileñas.

Ceremonia de sanción de la Ley de Enfrentamiento a la Violencia Doméstica, Palacio del Planalto, 7 de agosto de 2006.



Brasília, DF,
01/10/2003



Brasília, DF, 01/10/2003



Rio de Janeiro, RJ, 01/10/2007

São Bernardo do Campo, SP, 01/10/2010



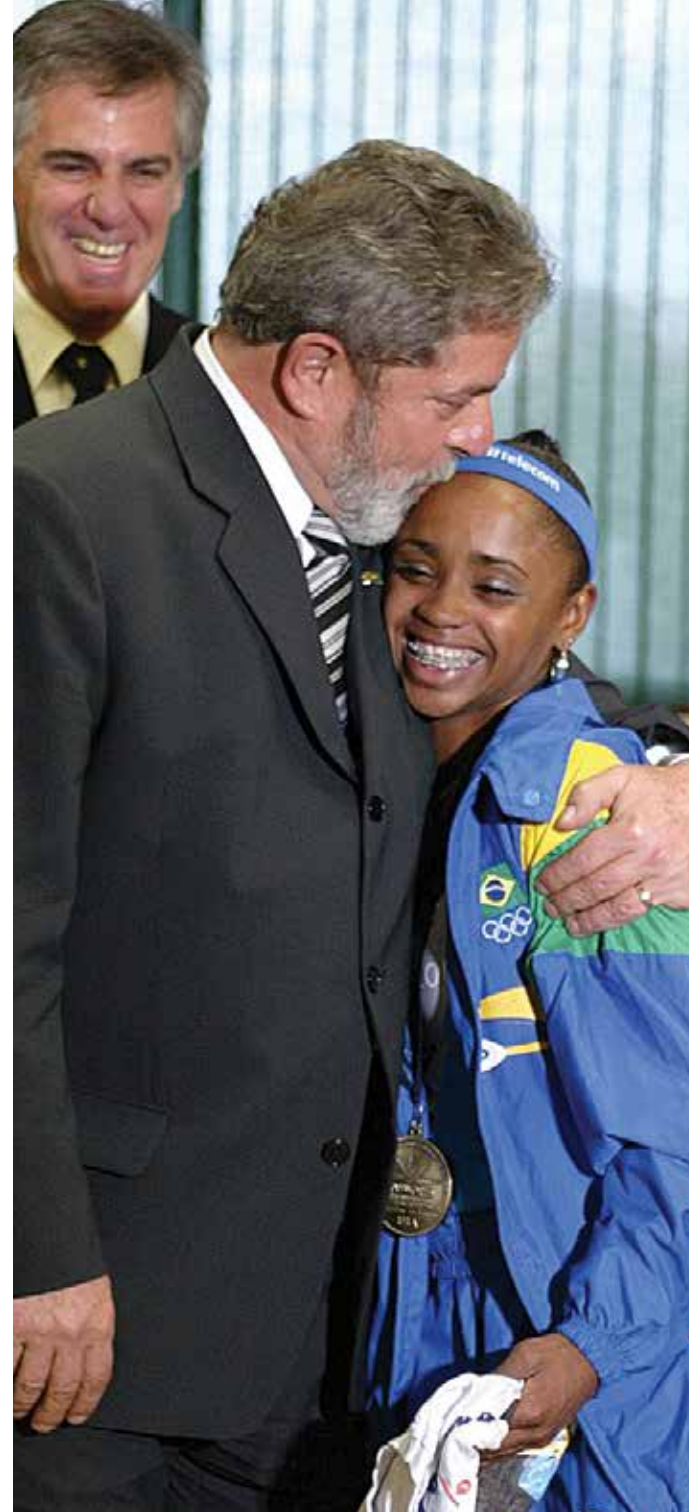
Rio de Janeiro, RJ, 01/10/2007



Rio de Janeiro, RJ, 01/05/2009



Brasília, DF,
04/09/2003



Luanda, Angola, 04/11/2003

Cuando Lula asumió la presidencia, Brasil tenía 3 millones de estudiantes universitarios. Cuando la terminó, llegaba casi a 7 millones. Durante su mandato se inauguró el mayor número de universidades públicas creadas por un mismo gobierno: fueron 14 nuevas universidades y 124 campus en 8 años. En más de 100 años, se habían creado en Brasil un poco más de 110 escuelas técnicas federales. Lula creó 140. Más de 750 mil estudiantes de sectores populares ingresaron en la educación superior gracias al Prouni, un programa de becas promovido por el gobierno federal, que benefició a miles de jóvenes de primera generación universitaria, la mitad de ellos afrodescendientes.

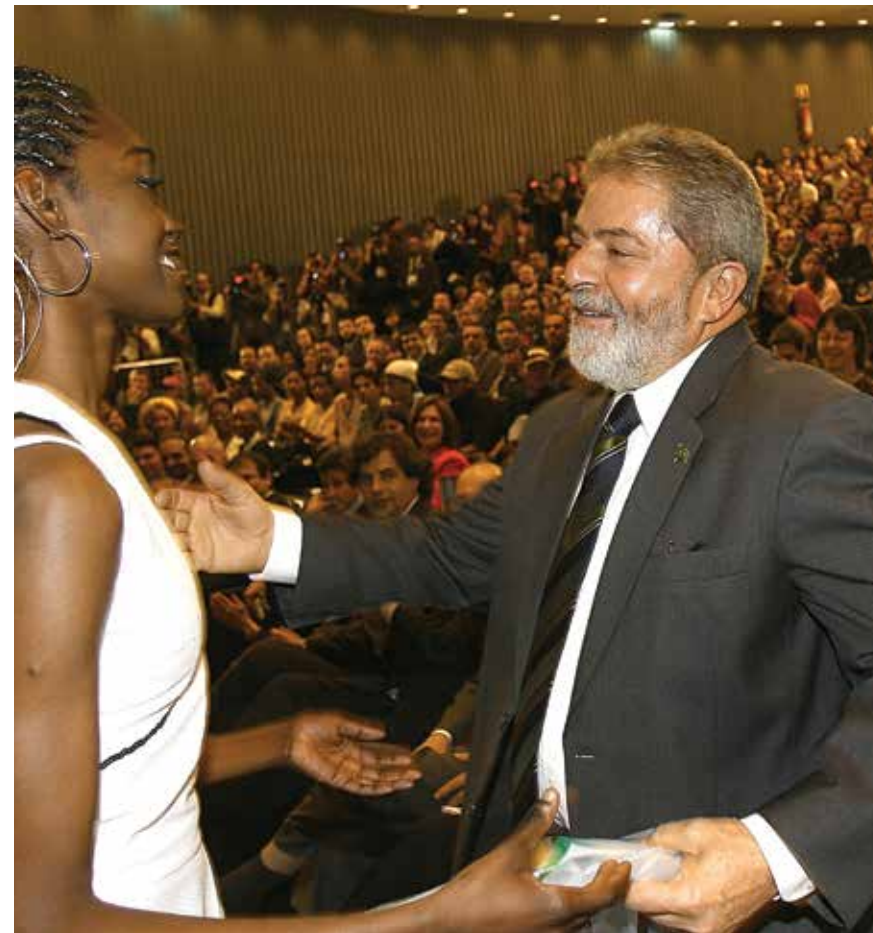


São Paulo, SP,
23/07/2009



Luanda, Angola,
04/11/2003

Brasília, DF, 5/9/2007



São Luís, MA, 05/05/2009

Saldré de aquí con dos convicciones, con la convicción de que cumplí con mi deber y que por la confianza que el pueblo brasileño depositó en mí, logramos hacer dos pequeñas revoluciones en este país. La primera: el pueblo brasileño probó que era posible elegir a un metalúrgico, y ese metalúrgico comprobó que sabe gobernar mejor que mucha gente que tenía un montón de diplomas. La segunda: elegir por primera vez a una mujer presidenta de la República de este país.

**Despedida con funcionarios del gobierno y empleados del Palacio del Planalto,
31 de diciembre de 2010.**

Los movimientos de defensa de los derechos humanos estuvieron en la línea del frente de batalla en el momento más difícil, pisaron el terreno más duro y proclamaron lo siguiente en la hora más gris: "Todos los hombres nacen libres e iguales en dignidad y derechos". Lo proclamaron cuando decir eso significaba poner el empleo, la palabra y la propia vida en riesgo y ser víctima de represalias implacables. No fueron pocos los que cayeron. Pero por cada uno que caía, otros se erguían, hasta que la democracia avanzó, conquistó espacios y desembocó en las calles de este país, para finalmente volverse un derecho, con el total restablecimiento de la libertad.

Compañeros y compañeras, nuestro gobierno se reconoce como parte de esta travesía para sanar heridas provocadas por derechos violados, conquistas reprimidas y reparaciones postergadas.

**Entrega del Premio Nacional de Derechos Humanos, Palacio de Planalto,
13 de diciembre de 2010.**



Montes Claros, MG, 06/04/2009

Entre el 2003 y el 2010, el salario mínimo creció 63%, ampliando significativamente el poder de compra de los trabajadores y jubilados. El ingreso del 10% más pobre creció tres veces más que el del 10% más rico, comenzando a revertir los altísimos niveles de desigualdad existentes en Brasil.



Linhares, ES, 06/03/2009

La inversión pública social per cápita creció 80% entre 2003 y 2010. Los presupuestos destinados a educación, salud, vivienda y protección social se multiplicaron exponencialmente.



Brasília, DF, 06/06/2008

El financiamiento inmobiliario popular se multiplicó, creándose el programa "Mi Casa mi Vida". En el año 2010 fueron construidas más de 750 mil casas para familias de bajos ingresos.



Brasília, DF, 06/09/2004



São Paulo, SP, 08/05/2010

Los recursos para la atención básica en salud crecieron 310%; los de la asistencia farmacéutica, más del 400%; el gasto en salud aumentó 128%. Fueron creadas 355 Unidades de Pronta Atención (UPAs), funcionando 24 horas y atendiendo a casi 3 millones de personas por mes. El programa de salud bucal "Brasil Sonriente" atendió más de 80 millones de brasileños en todos los municipios del país.

Londrina, PR, 08/10/2004



La inversión en educación creció de R\$ 18.000 millones en 2002, a más de R\$ 110.000 millones en 2010. Los recursos para la merienda escolar crecieron de R\$ 800 millones a más de R\$ 3.000 millones. Fue creado un piso salarial docente de carácter nacional, comenzando a revertir situaciones de enorme disparidad, injusticia y desvalorización del trabajo docente.

Porto Alencastro, MG, 11/10/2003

Brasília, DF, 10/10/2003



São Luís, MA, 10/12/2009



Durante el gobierno Lula hubo un fuerte apoyo a la población rural, avanzando en el proceso de concesión de parcelas a los Sin Tierras. Más de 600 mil familias fueron asentadas. Fue creado el programa "Más Alimentos", permitiendo el acceso a grandes inversiones en maquinarias y equipamiento: entre 2008 y 2010 fueron vendidos más de 30 mil pequeños tractores en Brasil. La política agraria del gobierno Lula benefició ampliamente la agricultura familiar y a casi 8 millones de personas en situación de inseguridad alimentaria. Se estableció que 30% de los recursos de la merienda escolar debían ser invertidos en productos originarios de la agricultura familiar o de los asentamientos rurales.



São Bernardo do Campo, SP, 10/09/2010

El programa “Luz para Todos” permitió llevar energía eléctrica a más de 3 millones de familias rurales, más de 15 millones de personas.



Brasília, DF, 19/04/2007



¿Cuántas veces fuimos criticados por traer la agenda de los pobres, de la población negra, de las mujeres y de los indígenas como agenda del Estado brasileño? En nombre de la economía, de los gastos públicos, lo que se manifestaba era el germen del prejuicio, del elitismo y de la intolerancia que aún existían en nuestro querido país.

La verdad es que hay gente en este país que no se contenta con los privilegios que tiene y que desearía impedir cualquier beneficio real para los más pobres. Nosotros cambiamos esta manera de actuar, y este es uno de los orgullos de nuestro gobierno. Lo que construimos en este país fue un sólido puente entre la democracia política y la democracia social.

Sanción del Estatuto de la Igualdad Racial y del proyecto de ley que crea la Universidad Federal de la Integración Luso-Afro-Brasileña.

Agua para beber, agua para las cabras, para los chivos y para las vacas. Agua para que nadie tenga que cargar el balde en la cabeza como yo lo cargué cuando tenía siete años de edad. Solamente quien no conoce lo que es cargar un balde de agua, recoger el agua turbia de los pozos, llevarla a la casa, dejar el agua en un tanque e ir sacándola con una latita, puede estar en contra de la transposición del Río San Francisco. Gracias a Dios, la obra va a salir porque la mayoría del pueblo brasileño así lo quiso. Y aquellos que están en contra, los que toman agua Perrier, que la sigan tomando. Yo no quiero impedirles eso. Que lo sigan haciendo, pero que nos permitan llevar un poco de agua potable para el pueblo pobre de este Nordeste brasileño.

**Orden de inicio del Cais do Sertão, Memorial Luiz Gonzaga, Recife,
28 de diciembre de 2010.**



Brasília, DF, 25/03/2009



Blumenau, SC,
12/12/2008

Brasília, DF, 05/12/2007



São Bernardo do Campo, SP, 01/10/2010

Uiramutã, RR, 19/04/2010



Sorocaba, SP, 24/11/2009





RETRATOS DE UN PRESIDENTE

Recife, PE, 11/01/2003



Leticia, Colombia,
20/07/2008



Brasília, DF, 01/01/2002



Brasília, DF, 01/01/2007

Brasília, DF, 09/09/2009



Brasília, DF, 17/04/2003



Brasília, DF,
01/01-2002



Davos, Suíza, 25/01/2007



Jerusalén, Israel, 16/03/2010

Brasília, DF, 01/01/2007



Brasília, DF,
01/01/2007



Brasília, DF, 24/11/2009



Brasília, DF, 24/11/2009







Brasília, DF, 25/02/2008



Brasília, DF, 21/10/2010



Egipto, 28/08/2006



Avión Presidencial, 08/12/2008



Davos, Suíza, 25/01/2007



Brasília, DF, 03/11/2008



Brasília, DF, 31/12/2009

Seúl, Corea del Sur, 12/11/2010



Brasília, DF, 14/08/2010



Brasília, DF, 31/10/2010



Brasília, DF, 05/11/2010



Brasília, DF, 08/12/2010





Barra Bonita, SP, 27/09/2010

Brasília, DF, 09/09/2009



Cuba, 14/07/2008

Cabrobó, PE, 16/10/2009



Brasília, DF, 24/11/2009



São Luís, MA,
10/12/2009



Aquidauana, MS,
08/05/2009